



## 5. Radunanza cumünela dals 9.10.2019 a las 20.00 in sela polivalenta S-chanf

**Presidi:** Gian Fadri Largiadèr / Tractanda 3 Paolo Bernasconi

**Actuara:** Anita Kohler

**Preschaints:** Preschaints sun 61 votantas e votants

**Büro electorel:** Robert Angelini, Luzi Parli

---

### Tractandas:

1. Protocol da la radunanza cumünela dals 21 avuost 2019
2. Preschantaziun da l'analisa d'alp
3. Iniziativa – Controlla remuneraziuns e spaisas pajedas i'ls ultims desch ans als presidents cumünels.
4. Nominaziuns tschernas cumünelas dals 20-10-2019, trienni 2020-2022.
5. Varia

La glista da tractandas vain appruveda sainza objecziuns.

**Protocol:** Da la radunanza cumünela vain piglio cugnuschentscha dal protocol dals 21 avuost 2019.

### 19 8.000 Agricultura Preschantaziun da l'analisa d'alps

La firma specialiseda «Büro Alpe» cun egnas experienzas e savair, ho elavuro zieva avair fat püs workshops culs purs e culla populaziun da S-chanf e discours culs rapresentants da la vschinauncha, dals uffizis ALG ed ALT, ün'analisa extaisa da la gestiun da las alps da S-chanf. Ils resultats vegnan preschertos dals responsabels per quist proget, nempe da duonna Doris e da sar Cornel Werder (dipl. ing. agr. ETH). Sar Werder es preschaint a la radunanza cumünela.

Zieva la preschantaziun da sar Werder, vegnan respusas las dumandas dals votants e da las votantas da maniera cumpetenta da signur Werder.

Ün votant es da l'avis, cha quist'analisa nu legitimescha a la suprastanza cumünela dad incumbenzer ad ün administratur per dumandas d'agricultura.

La radunanza cumünela piglia cugnuschentscha dal rapport.

**20 0.111 Radunanza cumünela  
Orientaziun – Iniziativa – Controlla remuneraziuns e spaisas pajedas i'ls ultims desch ans als presidents cumünels**

**Situaziun da partenza:**

Ils 19 marz 2018 haun 29 persunas inoltro ün'iniziativa culla seguainta formulaziun:

*As basand sün art. 19 dals tschantamaints cumünels da la vschinauncha da S-chanf pretendan ils suotsegnos, ch'ün giurist da lingua rumauntscha controlla insemsel culla cumischiu da gestiun, scha las remuneraziuns e spaisas pajedas i'ls ultims desch ans als presidents cumünels, correspuondan a l'uorden da salarisaziun per ufficients, impiegos e lavourants cumünels e vschinels da la vschinauncha da S-chanf, appruvo da la radunanza cumünela dals 25 october 2007. Eventuelas irregulariteds dessan gnir comentedas e quantifichadas in ün rapport a maun da la radunanza cumünela.*

Ils 24 october 2018 ho la radunanza cumünela accepto l'iniziativa.

La cumischiu da gestiun ho preparo sün giavüsch da la radunanza dals 21 avuost 2019 il rapport finel chi pertuocha las remuneraziuns e las spaisas pajedas als anteriurs presidents cumünels: Romedi Arquint e Duri Campell. Quist rapport vain preschianto a la radunanza cumünela, preschaint es eir il giurist sar dr. Marco Toller.

Il president da la cumischiu da gestiun declera a la radunanza cumünela ils rapports, scu eir il rapport finel e renda attent sün singuls puncts. Zieva do sar dr. Marco Toller las explicaziuns correspondantas.

Zieva spiegaziuns detagliadas fo ün votant la seguainta proposta: «La radunanza cumünela piglia cugnuoschauncha dal rapport, constatta però, cha quist cuntegna bgers sbagls e maungels ».

Zieva üna discussiun fich animeda ed intensiva, piglia ün ulteriur votant il pled ed es da l'opiniun, cha'ls rapports manzunos sajan stos illa chanzlia per invista e fo la proposta, cha la radunanza cumünela fatscha la votaziun.

**Propostas:**

La cumischiu da gestiun propuona a la radunanza cumünela d'accepter il rapport finel.

Sar J.P. Lemm propuona: La radunanza cumünela piglia cugnuscentscha dal rapport, constata però, cha quist cuntegna bgers sbagls e maungels.

**Decisiun:**

Cun 27 a 15 vuschs e 19 abstensiuns s'exprima la radunanza pella proposta da la cumischiu da gestiun ed accepta il rapport finel.

**21 0.124 Nominas  
Nominaziuns tschernas cumünelas dals 20-10-2019 trienni 2020-2022**

**Situaziun da partenza:**

Tschernas 2019, trienni 2020-2022. Tenor la constituziun cumünela, artichel 30 e 39, ho lö aünz las tschernas cumünelas a l'urna, üna radunanza da nominaziun per fer propostas da tscherna per las seguantas autoriteds cumünelas:

Il president cumünel, il vicepresident cumünel, ils commembers da la suprastanza cumünela, il suppleant da la suprastanza cumünela, ils commembers da la cumischiun da gestiun ed ils commembers dal cussagl da scoula.

Las tschernas cumünelas a l'urna, 1. scrutin, haun lö in dumengia, ils 20-10-2019.

Nominos a la radunanza cumünela sun gnieus :

Duri Schwenninger	suprastant cumünel
Daniel Platzer	suppleant suprastant cumünel
Jon Peider Lemm:	cumischiun da gestiun

Ün votant dumanda, scha que saja permiss cha duos persunas chi vivan illa listessa chaseda possan gnir elettas illa suprastanza cumünela. In regard quista dumanda ho l'administraziun cumünela fat sclerimaints tal Uffizi per vschinaunchas. La constellaziun preschainta (Liun Quadri (fin ciò) e Rafael Da Silva Pinto (nouv)) es admissa pell'occupaziun dals posts illa suprastanza cumünela.

Uschè sun in tuot nominos ils seguaints candidats:

**President cumünel:** Riet Rudolf Campell (nouv)

**Vicepresident cumünel:** Heinz Thomas (nouv)

**Suprastanza cumünela:**  
Liun Quadri (fin ciò)  
Rafael Da Silva Pinto (nouv)  
Duri Schwenninger (nouv)  
Robert Thoma (nouv)

**Suppleant suprastanza cumünela:** Daniel Platzer (nouv)

**Cussagl da scoula:**  
Nina Defila (fin ciò)  
Doris Florineth (fin ciò)

**Cumischiun da gestiun:**  
Christian Berger (fin ciò)  
Jon Peider Lemm (nouv)  
.....

Las nominaziuns posteriuras haun da gnir consegnedas düraunt las uras d'avertüra fin in **venderdi, ils 11 october a las uras 16.00!**

La chanzlia cumünela es avierta per nominaziuns posteriuras eir in venderdi, ils 11 october da las uras 15.00 – 16.00 (büro chanzlista cumünela).

Ils resultats da l'elecziun vegnan dos cuntschaient la **dumengia d'elecziuns, ils 20-10-2019 a las 16.00** in occasiun d'ün aperitiv i'l foyer da la scoula cumünela da S-chanf e sun publichos a partir da las uras 17.00 sulla pagina d'internet [www.s-chanf.ch](http://www.s-chanf.ch).

**22 9.999 Varia**

Il president cumünel orientescha :

La suprastanza cumünela ho trat als 8 october 2019 las seguaintas decisiuns:

- A partir da dalum vain il silvicultur da revier e'l maina gestiun da la resgia, [REDACTED], dispenso ad interim da sieu oblig da laver.
- Ün'examinaziun administrativa da divers affers vain rinvieda tres la suprastanza cumünela ad üna firma specialiseda.
- Gian Luca Vitalini maina la resgia e la deponia ad interim. Ad el sustegnan sar Andri Thom illa resgia e sar Marco Solèr / sar Gion Fadri Bergamin, scu eir rapresentants da la AWN in dumandas forestelas.

Per mantegner ils drets persunels [REDACTED] nu fo la suprastanza üngünas explicaziuns e nu do üngünas infurmaziuns in regard quista fatschenda.

Per [REDACTED] vela üna cumpletteta supposiziun d'innocenza.

#### Fabricat « Resgia Chapella vegl magazin »

Il vicepresident dal departament infurmescha in regard a la dumanda da l'ultima radunanza cumünela pertuchand la parcella 831.

Rait da fibra Service «Commutaziun etappa 2019, 13 avuost 2019»

Il president cumünel declera ils motivs pell'interrupziun dals 13-08-2019.

Ün votant vess gugent da savair our da che motivs cha la via da schlitta Griatschouls nun es publicheda illa guida per turists da la regiun. Il depüto dal departament prouva da der üna resposta e renda attent sün üna decisiun dal president.

Il president cumünel declera, cha las votantas ed ils votants da S-chanf hegian appruvo als 26-06-2019 l'iniziativa "Via da schlisuler Griatschouls". In regard a quista decisiun, nun ho il depüto ordino pü üngünas laviors u fat sclarimaints pella realisaziun da la via da schlittas.

Pertuchand la realisaziun dal parc da suas a Prasüras piglian ils votants e las votantas cugnuschentscha da maniera positiva da la pusiziun da la suprastanza, giavüschan però, cha quella as baratta inavaunt culs iniziants in regard la finanziaziun dal parc da suas.

Ün votant dumanda perche cha la plazza publicheda da chanzlist/a cuntegna la pretaisa dad avair il perfecziunament dad administratiun publica. Il president declera, cha la suprastanza cumünela considerescha scu giavüscherbel d'avair fat il perfecziunament u d'esser pront dal abslover complementar a la professiun.

Pel commember da CdG, Daniel Platzer, rapreschainta il müdamaint dal „Uorden da salarisaziun“ sulla pagina d'internet da la vschinauncha üna falsificaziun da documainta. El giavüscha da la suprastanza cumünela sclarimaints in regard la chose ed il nom da la persuna chi ho apparaintamaing piglio per mauns que.

Il president serra la radunanza a las 22:36 ed ingrazcha a tuot ils preschaints per lur cumparsa.

In buna fè

Il president:

L'actuara:

G. Largiadèr

A. Kohler